



JUMELAGE

PERTUIS



UTIEL



Informations

Pertuis le 18 mai 2021

Bonjour à toutes et à tous,

Alors que nous vous annonçons avec tristesse que les "**Feria y Fiestas de Utiel 2021**" seraient encore annulées, la grande surprise est venue de Valencia, qui annonçait officiellement que: les **Fallas de Valencia auront lieu du 1 au 5 septembre**



Maintenant, même si les monuments sont déjà réalisés, on travaille à fond pour tout prévoir et préparer en ces temps turbulents de pandémie entraînant une forte crise socio-économique. Il convient de "resocialiser" la population valencienne. Ces fêtes sont l'une des plus importantes animations de la ville et de nombreux artisans et artistes gagnent leur vie grâce à elles. Mais ce seront des "fallas minimalistes" et tous les actes devront respecter les réglementations sanitaires en vigueur

Les dates ont été choisies pour ne pas être trop éloignées de l'époque habituelle (15 au 19 mars) ni pour cette année 2021 ni pour celle de 2022. En outre, grâce aux vaccinations qui se succéderont en été, la pandémie devrait continuer à régresser.

Programme officiel: <https://www.fallas.com/index.php/es/main-noticias-es/main-noticias-organizacion-es/9270-programa-oficial-de-festejos-de-las-fallas-de-2021>

***Tourisme:** comme toutes les destinations touristiques, l'Espagne lance une campagne internationale pour attirer les touristes (principalement d'Allemagne, Angleterre, France et Italie) avec un slogan qui rappelle celui d'une marque de cosmétiques "**Tu mérites l'Espagne**" mais notre pays ou l'Italie, etc... ne vont pas s'en laisser conter et vont lancer leurs propres campagnes.



UTIEL PLAN RESISTIR

Ayudas Paréntesis

140.600 €

64 Beneficiarios

Autónomos y microempresas de hostelería, restauración, ocio, turismo, actividades culturales y deportivas

* Quoi de neuf à Utiel ?

Pour l'instant, ni feria ni fallas mais on débloque des fonds pour aider entrepreneurs et commerçants.

L'été approchant, on remet en état les installations nautiques municipales:

<https://www.utiel.es/noticia/acondicionamiento-del-polideportivo-municipal-cara-al-periodo-estival>

La vie est de retour mais, svp, restez prudents et protégez-vous bien, toujours !

Avec nos meilleures salutations hispaniques

Bernard Alais pour le Jumelage Pertuis-Utiel